



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



MINISTERSTVO
PŔOHOŠPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie–nábytok
Výzva na predkladanie ponúk. ITMS:302021J823

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



ZÁKAZKA S NÍZKOU HODNOTOU

v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) v znení neskorších predpisov

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

ITMS: 302021J823

Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie – nábytok

Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Obec Podolie

Sídlo: Podolie 566, 916 22 Podolie

IČO: 00311928

Kontaktná osoba za obec: PaeDr. Rastislav Bobocký

Kontaktná osoba na prieskum trhu:

Mária Šuleková, splnomocnená starostkou obce

Adresa: VOLUMA s.r.o. Cesta na Senec 2/A, Shopping Palace 821 04 Bratislava

E-mail: mariasulekova@agenturavo.sk,

Mob.: 0903 711 533, Tel. +421 238104790

Obec Podolie je verejným obstarávateľom podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona.

1.	Opis predmetu zákazky: Predmetom zákazky je Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie– nábytok , napr. stoly, stoličky, skriňa a pod., podľa neoddeliteľnej prílohy č. 1 tejto Výzvy na predkladanie ponúk, vrátane dopravy a montáže. Verejný obstarávateľ upozorňuje na skutočnosť, že uvedená špecifikácia slúži ako definícia štandardu technickej úrovne požadovanej verejným obstarávateľom. Uchádzači ponúknu tovary zo svojho sortimentu za predpokladu dodržania požadovaného technického štandardu. Ak sa súťažné podklady a ich prílohy odvolávajú na konkrétnu značku, typ alebo výrobcu, platí odkaz “alebo ekvivalentný”. Ekvivalentný produkt musí spĺňať minimálne kritéria na fyzikálne, statické, konštrukčné, záručné, funkčné a estetické požiadavky podľa zákonných predpisov a noriem, podľa ktorých sú tovary navrhnuté. Pripúšťa a akceptuje sa ekvivalent iného výrobcu, výrobného postupu, značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. Kde je to možné uchádzač doplní konkrétny názov/značku v rámci položiek kde je uvedený údaj „...“
2.	Predpokladaná hodnota: 16 715,00 € bez DPH



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



3.	Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom čiastkové plnenie.
4.	Hlavný kód CPV: 39160000-1 – školský nábytok
5.	Druh zákazky: Tovar
6.	Vysvetlenie: Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej sprievodnej dokumentácii verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, najneskôr však dva pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiadajú najneskôr tri pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk na adrese: mariasulekova@agenturavo.sk
7.	Komunikácia: Komunikácia a výmena informácií v zadaní tejto zákazky sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom mailu. Verejný obstarávateľ určuje adresu na komunikáciu: E-mail: mariasulekova@agenturavo.sk
8.	Spôsob určenia ceny: Cena za dodávaný tovar musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzač uvedie cenu po jednotlivých položkách v eur ako aj celkovú, resp. konečnú cenu za kompletnú realizáciu predmetu zákazky podľa predloženej technickej špecifikácie. Uchádzač je povinný do celkovej ceny zahrnúť všetky náklady súvisiace s dodaním tovaru. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú cenu uvedie v zložení: 4.1 navrhované ceny v eur bez DPH, 4.2 hodnota DPH v eur 4.3 navrhovaná cena za celý predmet zákazky v eur s DPH, Ak nie je uchádzač platiteľ DPH, túto skutočnosť uvedie v ponuke („nie som platiteľ DPH“) Cena ponúknutá úspešným uchádzačom, ktorá bude uvedená v Kúpnej zmluve, bude jej neoddeliteľnou súčasťou, musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky vrátane všetkých súvisiacich výdavkov na predmet zákazky a ostatných odvodov vo výške platnej ku dňu obdržania, rep. zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk. Uchádzač predkladá v ponuke vyplnenú špecifikáciu tovarov a cenu. Cena musí byť konečná. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požadovať v rámci vyhodnocovania ponúk uchádzačov predložiť odôvodnenie neobvykle nízkej ceny položky uvedenej v ponuke. V odôvodnení návrhu ceny musí uchádzač preukázať, že ním stanovená cena zahŕňa všetky náklady podľa § 2 a 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
9.	Miesto dodania predmetu zákazky: Odborné učebne ZŠ v Podolí.
10.	Obhliadka miesta predmetu zákazky:



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



MINISTERSTVO
PŔOHOŠPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie–nábytok
Výzva na predkladanie ponúk. ITMS:302021J823

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



	Obhliadka sa nepožaduje.
11.	Kritériá na vyhodnotenie ponúk: Najnižšia cena v eur s DPH. Uchádzač, ktorý splní podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa, bude vyhodnotený ako úspešný uchádzač. Neoddeliteľnou súčasťou tejto výzvy je príloha č. 2 „Návrh na plnenie kritérií“, ktorú verejný obstarávateľ predkladá uchádzačom ako doporučený vzor, ktorý uchádzač predloží v ponuke.
12.	Dĺžka trvania zákazky: 6 mesiacov odo dňa účinnosti kúpnej zmluvy.
13.	Informácie o variantoch , zábezpeke, elektronickej aukcii: Verejný obstarávateľ nepovoľuje variantné riešenie. Zábezpeka sa nepožaduje. Elektronická aukcia sa nepoužije.
14.	Zdroj finančných prostriedkov: Integrovaný regionálny operačný program, štátny rozpočet a vlastné zdroje.
15.	Splnenie podmienok účasti uchádzačov: <u>Osobné postavenie:</u> uchádzač preukáže v doklade podľa § 32 ods.1 písm. e) zákona, že je oprávnený dodávať tovar. V prípade ak je doklad podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona verejne dostupnou informáciou vo verejných databázach nie je ho potrebné predkladať v ponuke. V opačnom prípade doklad o oprávnení dodávať tovar je uchádzač povinný predložiť v ponuke. <u>Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť:</u> Pre splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) zákona verejný obstarávateľ môže požadovať predložiť vzorky, opisy, špecifikácie a prospekty, katalógové listy alebo fotografie ponúkaných tovarov. Uchádzač ich nie je povinný na splnenie podmienok účasti predložiť do ponuky, ale na základe vyzvania ich musí predložiť verejnému obstarávateľovi. V prípade, ak uchádzač nesplní podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa alebo nie je schopný preukázať schopnosť dodania niektorej položky predmetu zákazky alebo niektorá položka nebude spĺňať špecifikáciu požadovaných tovarov/minimálne technické parametre a požiadavky, alebo ekvivalentné, bude z procesu verejného obstarávania vylúčený pre nesplnenie požiadaviek verejného obstarávateľa.
16.	Obsah ponuky: Uchádzač predkladá verejnému obstarávateľovi ponuku v listinnej forme osobne poštou, alebo mailom. Ponuka sa predkladá v štátnom jazyku. Obsah ponuky tvorí: a) <u>Identifikačné údaje uchádzača:</u> (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ DPH, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu, kontaktná osoba) s uvedením predmetu zákazky. b) <u>Doplnený formulár o špecifikácie tovarov a položkovitých cien</u> podľa prílohy č. 1 c) <u>Návrh uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk</u> – vyplnená príloha č. 2 tejto Výzvy. d) <u>Podpísaný návrh Kúpnej zmluvy</u> podľa bodu 5 tejto Výzvy - vyplnená príloha č. 3 Výzvy. Verejný obstarávateľ bude považovať podpísaný návrh Kúpnej zmluvy za súhlas uchádzača so zmluvnými podmienkami.



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



MINISTERSTVO
PŔOHOŠPODÁRSTVA
A ROZVOJA VĎIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vybavenie odborných učebnı ZŠ Podolie–nábytok
Výzva na predkladanie ponúk. ITMS:302021J823

EURÓPSKA ŬNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



17.	<p>Lehota a miesto na predkladanie ponúk: Lehota: 21.03. 2019 čas.: 16:00h. Miesto: Cenovú ponuku je možné doručiť:</p> <p>poštou - na kontaktnú adresu: VOLUMA s.r.o. Cesta na Senec 2/A, Shopping Palace, 821 04 Bratislava osobne –osobne na adresu: VOLUMA s.r.o. Cesta na Senec 2/A, Shopping Palace, 821 04 Bratislava, I. posch. dv.č.2 e-mailom (elektronicky) na e-mail adrese : mariasulekova@agenturavo.sk</p> <p>Rozhodujúci je deň a čas doručenia ponuky a to aj v prípade predloženia ponuky prostredníctvom poštovej zásielky/kuriérom. Ponuka uchádzača, predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.</p> <p>Uchádzač predloží ponuku v zalepenej obálke označenej „Ponuka– Neotvárať“ a heslo: „nábytok – ZŠ Podolie“ Na obálke budú uvedené adresy odosielateľa a adresáta.</p> <p>Prípadná oprava zrejmych chýb v písaní a počítaní, resp. nesprávností, ktoré vznikli pri vyhotovení ponuky, je možná aj po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk.</p>
18.	<p>Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané: Dátum: 31.10. 2019</p>
19.	<p>Podmienky na otváranie ponúk: Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom účasť na otváraní ponúk.</p>
20.	<p>Kúpna zmluva: Verejný obstarávateľ predkladá v prílohe Návrh kúpnej zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s uskutočnením predmetu zákazky počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom (konečným prijímateľom pomoci) a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť“.</p>
21.	<p>Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk: Verejný obstarávateľ mailom oznámi uchádzačom výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. Neúspešnému uchádzačovi v informácii o výsledku vyhodnotenia ponúk uvedie aj identifikáciu úspešného uchádzača.</p>
22.	<p>Zrušenie verejného obstarávania: Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky, ak</p> <ol style="list-style-type: none">ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní,nedostal ani jednu ponukuani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určeným verejným obstarávateľomjej zrušenie nariadil Úrad pre verejné obstarávanie. <p>Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásila výzva na predkladanie ponúk, alebo ak všetky ponuky prekročia predpokladanú hodnotu zákazky.</p>



	<p>Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj v prípade, ak Riadiaci orgán / Sprostredkovateľský orgán (RO/SO) overí proces verejného obstarávania so záporným výsledkom.</p> <p>Verejný obstarávateľ na základe uzatvorenej kúpnej zmluvy vystaví objednávku na dodávku tovarov. Zmluva po overení procesu verejného obstarávania RO/SO nadobudne platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle školy.</p>
23.	<p>Doplňujúce informácie:</p> <p>Ponuka vrátane príloh musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom uchádzača.</p>

Prílohy:

Doporučené vzory:

1. Formulár špecifikácii tovarov a cien
2. Návrh na plnenie kritérií
3. Návrh Kúpnej zmluvy

V Bratislave dňa: 08.03.2019

Mária Šuleková
splnomocnená osoba starostom obce



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie–nábytok
Výzva na predkladanie ponúk. ITMS:302021J823

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



Príloha č. 2

Návrh na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk

DOPORUČENÝ VZOR:

Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie– nábytok

Obchodné meno, adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

IČO:

Tel, Fax, e-mail

adresa internetovej stránky uchádzača:

Celková cena v eur bez DPH EUR
Hodnota 20% DPH v eur EUR
Celková cena tovarov v eur vrátane DPH EUR slovom:

V prípade, ak uchádzač nie je plátcou DPH uvedie celkovú cenu s poznámkou, že nie je plátcou DPH.
(hodnotu DPH neuvádza)

V dňa:

.....

Odtlačok pečiatky a
podpis štatutárneho zástupcu



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



MINISTERSTVO
PŔOHOŠPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



Príloha č. 1

Formulár technických špecifikácii tovarov

DOPORUČENÝ VZOR:

Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie– nábytok



NÁVRH

KÚPNA ZMLUVA č.

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) (ďalej v texte len „Zmluva“)

I. Zmluvné strany

1. Kupujúci: **Obec Podolie**
Sídlo :
Zastúpený :
IČO :
DIČ:
IČ DPH: -
(ďalej len „Kupujúci“)

a
2. Predávajúci:
Názov:
So sídlom :
Zastúpený:
IČO :
DIČ :
IČ DPH :
Číslo účtu IBAN :
Tel./e-mail:
Zapísaný v registri
(ďalej len „Predávajúci“)

spoločne označované aj „Zmluvné strany“.

PREAMBULA

1. Predávajúci berie na vedomie, že plnenia, ktoré poskytuje na základe tejto Zmluvy tvoria súčasť projektu s názvom: **Vybavenie odborných učební ZŠ Podolie– nábytok** s kódom ITMS2014+ **302021J823** (ďalej len „Projekt“) v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu (ďalej len „Program“).

2. Predávajúci ďalej berie na vedomie, že plnenia poskytované zo strany Predávajúceho podľa tejto Zmluvy budú financované Kupujúcim v rámci Programu. Vzhľadom na charakter financovania realizácie tejto Zmluvy, Zmluvné strany vyhlasujú, že budú spoločne koordinovať postup a poskytovať si požadovanú súčinnosť pri realizácii Projektu.

3. Predávajúci je úspešným uchádzačom v zadaní Zákazky s nízkou hodnotou v súlade s ust. § 117 zákona o č. 343/2015 Z.z.z o verejnom obstarávaní v platnom znení.



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom dodávky je tovar v cene a podľa špecifikácie uvedenej v cenovej ponuke predloženej predávajúcim, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy – príloha č. 1 špecifikácie tovarov a cien, vrátane dopravy a montáže.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v rozsahu a množstve vymedzenom touto zmluvou a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť cenu určenú v zmluve.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu stanovenú v tejto zmluve.

III. Čas a miesto plnenia

- 3.1. Termín plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy je do 6 mesiacov odo dňa doručenia objednávky vystavenej Kupujúcim. Uvedený termín je možné meniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán vo forme dodatku ku tejto zmluve.
- 3.2. Miesto dodania predmetu zmluvy: **Odborné učebne ZŠ v Podolí.**

IV. Cena

- 4.1. Cena za dodávku predmetu zmluvy je výsledkom verejného obstarávania a cena je konečná:
Cena bez DPH: XXX €
DPH vo výške 20%: . XXX €
Cena s DPH: XXX €
(slovom: XXXX eur, XXXX centov.)
- 4.2. Kupujúci neposkytne na dodávku predmetu zmluvy zálohu, alebo preddavok. Kúpnu cenu uhradí kupujúci predávajúcemu v termíne splatnosti faktúry 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu po protokolárnom odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

V. Zmluvné pokuty

- 5.1. V prípade nedodržania termínu dodávky má kupujúci právo na zľavu vo výške 0,01 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania.
- 5.2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry má predávajúci právo vystaviť penalizačnú faktúru vo výške 0,01 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 5.3. Okrem uhradenia úroku z omeškania resp. pokuty a poskytnutia zliav je predávajúci i kupujúci oprávnený žiadať náhradu škody, ktorá mu vznikla a bola spôsobená porušením, resp. zanedbaním povinností druhou stranou.

VI. Záručná doba

- 6.1. Záručná doba počas ktorej predávajúci nesie zodpovednosť za kvalitu predmetu zmluvy je 24 mesiacov. Táto doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzдания predmetu



zmluvy kupujúcemu. Počas záručnej doby je predávajúcim garantovaná bezplatná oprava alebo výmena vadných dielov v mieste dodania predmetu zmluvy. Doba poskytovania bezplatnej opravy, resp. výmeny sa predĺži o dobu, počas ktorej nebude v záručnej lehote zariadenie v používateľnom stave z viny predávajúceho.

6.2. Predávajúci neručí za škody, ktoré vznikli neodborným používaním, zásahom alebo inými mimoriadnymi okolnosťami zo strany kupujúceho. V prípade poškodenia predmetu zmluvy zavinené kupujúcim si hradí opravy kupujúci.

6.3. Reklamáciu uplatňuje kupujúci u predávajúceho v súlade s Obchodným zákonníkom.

VII. Odstúpenie od zmluvy

7. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia §344 a nasl. Zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

VIII. Osobitné ustanovenia

8.1. Kupujúci je povinný predmet zmluvy prehladať a vyskúšať pri preberaní. Kupujúci je povinný ihneď pri preberaní dodávky oznámiť všetky ním zistené vady.

8.2. Predávajúci "strpí výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutie nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom/ konečným prijímateľom pomoci a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť".

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:

- Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby,
- Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Osoby prizvané orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

IX. Záverečné ujednania

9.1. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do dodania predmetu zmluvy, najneskôr však do 6 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy.

9.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Kúpna zmluva nadobúda účinnosť deň po dni zverejnenia na webovom sídle obce.

9.3. Zmluvné strany dohodli, že na ostatné vzájomné vzťahy neupravené touto zmluvou platia ustanovenia Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, všeobecných obchodných a záručných podmienok predávajúceho ako aj ostatných slovenských predpisov.

9.4. Zmluvné strany sa zavazujú neodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny adries, alebo iných identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



9.5. Zmluva je uzavretá dohodou zmluvných strán okamžikom podpísania oprávnenými štatutárnymi zástupcami. Je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva a predávajúci jeden.

9.6. Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú riadne potvrdené oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Príloha č. 1: Technické špecifikácie tovarov a ceny

v..... dňa: v..... dňa:

.....

predávajúci

.....

starosta obce
kupujúci